Народна библиотека" Доситеј Обрадовић"

Narodna biblioteka "Dositej Obradović"

Бр./Вг. 46

18. 51. 2024.

Нови Пазар / Novi Pazar

PLAN I PROGRAM

NARODNE BIBLIOTEKE

"DOSITEJ OBRADOVIĆ"

ZA 2024. GODINU

## ODJELJENJE ZA MATIČNE POSLOVE

Odjeljenje za matične poslove, i ove će započeti rad popunjavanjem Ankete o najčitanijoj knjizi domaćih autora u 2023.godini, za Narodnu biblioteku Srbije. Neophodna je izrada statistike poslovanja u 2023. godini, kao i štampanje inventarne knjige bibliotečkog fonda. Bibliotečki fond broji 80.000 knjiga, u saradnji sa kolegama sa ostalih odjeljenja sastavljat ćemo spiskove za nabavku knjiga, za koje će nam lokalna samouprava obezbijediti finansijska sredstva za kupovinu istih, kao i svake godine. Isto tako, nadamo se i Otkupu knjiga, koje finansira Ministarstvo kulture i informisanja Republike Srbije. Očekujemo da će se tako povećat fond knjiga za 2000, čija je vrijednost oko 2.000.000,00 dinara.

Jedan od prioriteta Odjeljenja za matične poslove jeste stručno usavršavanje bibliotekara, kao i povezivanje sa bibliotekama, kako u zemlji, tako i na međunarodnom nivou. U 2024. godini planirano je stručno usavršavanje u COBISS-u za monografske publikacije, kao i za neknjižnu građu, isto tako, moramo poslati zaposlene koji su stekli uslove za polaganje stručnog ispita, da to i učine, kao i pohađanje akreditovanih seminara za bibliotekare. U predstojećoj godini je planirano učešće na Međunarodnom sajmu knjiga u Beogradu, gdje ćemo predstaviti sva izdanja naše izdavačke djelatnosti.

Naša biblioteka od 2024. godine bit će član Bibliotekarskog društva Srbije što će nam koristiti za još bolje poslovanje u bibliotekarstvu. Ova godina bit će upečatljiva i po tome, što ćemo prvi put u gradu imati Bibliobus koji će obilaziti osnovne škole u prigradskim naseljima.

Matična služba će tokom 2024. godine aktivno učestvovati na pripremama i izradi projektne dokumentacije za novu zgradu biblioteke.

Planirat ćemo nastavak saradnje sa bibliotekama iz okruženja prije svega iz Begrada, Mostara, Tuzle i Zenice, te Bijelog Polja i drugih biblioteka iz okruženja

Anisa Fetahović, viši knjižničar

## ODJELJENJE ZA STARU, RIJETKU, STRANU KNJIGU I ZBIRKE NA ORIJENTALNIM JEZICIMA

Osnovni zadatak Odjeljenja jeste nabavka, konzervacija, stručna i naučna obrada te popularizacija stare, rijetke, strane knjige i dokumenata i publikacija na orijentalnim jezicima. Opus ove specifične građe, između ostalog, definisan je i zakonskim i drugim aktima.

Odjeljenje broji oko 1.200 publikacija. Najveći broj publikacija odnosi se na publikacije na engleskom jeziku, zatim na turskom i francuskom jeziku.

Odjeljenje je relativno novo, pa se korjenita analiza i revizija knjižnog fonda i definisanje određene strategije djelovanja nameće kao primarni zadatak, ne samo za narednu 2024. godinu već i za duži budući period.

U cilju poboljšanja rada Odjeljenja, predlažu se sljedeće aktivnosti koje bi trebalo započeti u 2024. godini, i ako je moguće završiti u što kraćem roku:

## 1. Definisanje strategije djelovanja:

- a) definisanje ciljne grupe kojoj se odjeljenje primarno obraća,
- b) fokus na određeni jezik,
- c) fokus na edukativne i informativne aktivnosti.

#### 2. Redifinicija i revizija fonda u skladu sa usvojenom strategijom:

- a) kontakt sa fakultetima i srednjim školama,
- b) kontakt sa specijalizovanim izdavačima u zemlji i inostranstvu,
- c) kontakt sa kulturnim centrima stranih zemalja,
- d) nabavka fonda u skladu sa definisanom strategijom.

#### 3. Edukativne aktivnosti:

- a) rad sa profesorima i nastavnicima stranih jezika lokalnih obrazovnih institucija,
- b) rad sa studentima i đacima.

#### 4. Prevođenje strane literature:

- a) prevođenje stranih publikacija na bosanski i srpski jezik,
- b) prevođenje domaćih publikacija na strane jezike.

#### 5. Izdavačka djelatnost:

- a) publikacija prevedenih djela,
- b) publikacija prevedenih tekstova i članaka,
- c) osnivanje časopisa.

## 6. Promocije književnih djela:

- a) promocije stranih publikacija prevedenih na bosanski i sprski jezik,
- b) promocije stranih publikacija,
- c) gostovanje stranih autora.

## 7. Kursevi stranih jezika:

- a) napredni kursevi,
- b) književno prevodilaštvo.

### 8. Formiranje prevodilačke radionice

- administrativno-normativna definicija,
- definisanje strategije i godišnjeg plana Radionice.

S obzirom da je Odjeljenje prošle godine započelo i završilo ambiciozan projekat prevođenja djela "Bihorci" Ćamila Sijarića, osnivanje i administrativno definisanje prevodilačke radionice nameće se kao logičan slijed aktivnosti koje se po svome značaju u popularizaciji naše književnosti mogu ocijeniti historijskim.

Projekat prevođenja istaknutih književnih djela na turski jezik Biblioteka je pokrenula radi prezentacije književnih i kulturoloških vrijednosti svoga kraja drugim narodima i kulturama, u ovom slučaju turskom narodu i turskoj kulturi. Ove aktivnosti imaju veliki značaj za otvaranje bogate kulturne baštine regiona Sandžak prema svijetu. U ovoj radionici planirano je prevođenje književnih djela eminentnih sandžačkih i drugih pisaca, njihovo objavljivanje i digitalizacija. Zavičajna građa našega kraja je u vrlo maloj mjeri sačuvana u institucijama čija je to nadležnost (biblioteka, muzej, arhiv...), dok pojedinci u svojim kućnim bibliotekama posjeduju veoma bogatu zavičajnu građu, pa bi formiranje jedne ovakve jedinice pomoglo i pri sakupljanju takve građe.

U prilog ovoj ideji ide i to što je Biblioteka privela kraju projekat tehničkog opremanja kancelarija namenjenih za potrebe Radionice. Turska agencija za razvoj i kordinaciju - TIKA, kao i mnogo puta ranije, prepoznala je plemenitost u predloženoj ideji i dala je podršku za nabavku potrebne opreme. Realizacija projektka očekuje se početkom 2024. godine.

Imajući u obzir značaj pokrenutog projekta, intelektualne i tehničke mogućnosti koje u ovom momentu Biblioteka posjeduje, Prevodilačku radionicu trebalo bi u skladu sa mogućnostima izdvojiti iz Odjeljenja za staru, rijetku, stranu knjigu i zbirke na orijentalnim jezicima i formirati je kao zasebnu administrativnu jedinicu sa zadacima koji će biti podređeni

osnovnom zadatku i misiji Radionice: prevođenju istaknutih djela naše književnosti na strane jezike i stranih djela na naše jezike. Ovim činom rad postojećeg Odjeljenja za staru, rijetku, stranu knjigu i zbirke na orijentalnim jezicima bio bi "razgušen", što bi dovelo do unapređenja samog odjeljenja, a rukobodilac prevodilačke radionice bio bi fokusiran na prevodilačke aktivnosti.

Kako je spomenuto u gornjim redovima, na polju prevodilačkih aktivnosti već su preduzeti konkretni koraci. Roman "Bihorci", našeg maestralnog Ćamila Sijarića, preveden je na turski jezik i trenutno se nalazi na posljednjem čitanju kojeg vrši lektor turskog jezika Samet Öztürk. Nakon toga pristupit će se procesu pripreme za štampu i samo štampanje, te promociji ovog jedinstvenog djela.

Pored promocije djela Ćamila Sijarića, za period koji slijedi planirano je prevođenje na turski jezik obimnog epohalnog djela Huseina Bašića, Antologija usmene proze Bošnjaka iz Crne Gore i Srbije, za koje smatramo da će, kada se prevede, biti lijep reprezent bošnjačke kulture i bošnjačkog bića pred bratskim narodom Turske.

Svojim djelovanjem na polju knjige i na polju kulture Biblioteka je napravila veliki iskorak, sprovela je tešku intelektualno-tehničku revoluciju i postavila je standarde koji po mnogo čemu i za mnoge instutucije u regionu i šire, predstavljaju uzor i cilj kojem se teži. Osnivanje Prevodilačke radionice predstavlja korak naprijed i preteču jednog pionirskog poduhvata, predstvalja postavljanje temelja jednoj novoj instituciji i hrabro upuštanje u težak i naporan trud, o čijoj će ljepoti i značaju do u vječnost svjedočiti rezultati i djela koja će iz njega proisteći.

Avdija Salković, viši bibliotekar

## ODJELJENJE ZA RAD SA ODRASLIM ČITAOCIMA

Misija Narodne biblioteke Dositej Obradović, kao javnog servisa, jeste da uvijek bude na usluzi svojim korisnicima, bez obzira kojoj kategoriji stanovništva oni pripadaju - u kulturnom, društvenom i u ekonomskom smislu. U eri novih tehnologija Biblioteka se prilagođava novostvorenim uslovima. Tradicionalni tip biblioteke se polako gubi, a savremeni tip biblioteke postaje informacioni centar, izgrađen na novim dostignućima nauke, koje su korisnicima dobar pomagač u procesu doživotnog učenja. U takvom svijetu naš zadatak je da pratimo tendencije u prenosu podataka, da svoje usluge podredim zahtijevima korisnika, da im omogućimo da što brže dođu do određenih informacija. Pored toga, stalni naš zadatak je da osmišljavamo nove usluge, koje će privući što veći broj korisnika, koje doprinose tome da sama ustanova postaje lider u lokalnoj zajednici.

## Projekti

U 2024. godini Biblioteka planira realizaciju sljedećih projekata u cilju unapređenja funkcionisanja ustanove, zaštite kulturnog nasleđa, odnosno daljeg unapređenja programske aktivnosti.

Projekat *Nove usluge za djecu i mlade u Novom Pazaru* treba da kroz nabavku opreme (Amazon kindle čitači digitalnih knjiga, dva računara, VR naočare, laptop, štampač) i kreiranje inovativnih programa omogući Biblioteci uslove za širenje spektra usluga koje se odnose na djecu i mlade, a prate standarde savremenog bibliotekarstva, potrebe mlađih korisnika i razvoj savremenih tehnologija koje nalaze primjenu u bibliotekarstvu.

Na ovaj način, Biblioteka u Novom Pazaru stvorit će podsticajno i kreativno okruženje za djecu i mlade koje odgovara interesovanju i potrebama najzahtevnijih mladih korisnika, a pruža uslove kao što su u najsavremenijim bibliotekama u svijetu. Realizacija projekta bi znatno doprinijela modernizaciji usluga Biblioteke.

Polazeći od ideje da usluge biblioteke budu dostupne korisnicima čak i kada biblioteka ne radi, osmislili smo projekat *Narodna biblioteka u Novom Pazaru 24/7*, koji podrazumijeva nabavku knjigomata. Nova usluga (knjigomat) Biblioteke bi omogućila vraćanje posuđenih knjiga u bilo koje doba dana ili noći, za vrijeme pauza, vikenda ili praznika i time bi oslobodila korisnike od daljih kašnjenja. Knjigomat bi sadržao i dio za besplatno preuzimanje ili donaciju knjiga. Nabavka bi podrazumijevala obezbijeđivanje dva knjigomata koji bi se nalazili na spoljašnjem dijelu zgrade, ispred ulaza Odjeljeljenje za odrasle i Dječijeg odjeljenja.

### Nabavka bibliotečke građe

Nabavka knjiga tokom 2024. godine bi trebalo da se održi u postojećim okvirima. Plan nabavke knjiga vrši se na osnovu budžetskih sredstava koje obezbjeđuje osnivač, sopstvenih sredstava i putem godišnjeg otkupa Ministarstva kulture kao i putem poklona čitaoca, izdavača, autora. Nabavkom putem otkupa Ministarstva kulture obeijzbedit će se novih knjiga u vrednosti od 2.000.000,00 dinara. Planira se nabavka oko 2.000 novih jedinica bibliotečke građe.

Imajući u vidu da obrada bibliotečke građe predstavlja jedan od osnovnih segmenata bibliotečkog poslovanja, bibliotekari Odjeljenja nastojat će da sve prinovljene knjige u planskoj godini budu stručno obrađene i raspoređene po UDK sistemu.

## Bibliotečka oprema

Pod bibliotečkom opremom podrazumijeva se namještaj i tehnička oprema. Bibliotečka oprema treba da zadovolji osnovne funkcije biblioteke: Da omogući pravilno skladištenje bibliotečko-informacione građe i izvora, i njihovo odgovarajuće čuvanje i zaštitu,da omogući korisnicima povoljne uslove za korišćenje bibliotečko-informacionih usluga kao i da omogući svim zaposlenima u biblioteci najbolje uslove za stručni rad. Za tu namjenu potrebno je izvršiti nabavku nova dva računara, savremenu izložbenu vitrinu, tri stolice i klima uređaj.

#### Korisnici

Iako je posjeta biblioteci najčešća kulturna aktivnost u gradu, naš stalni cilj je povećanje broja članova biblioteke. Ukupan broj učlanjenih zavisiće i od blagovremene nabavke novih i aktuelnih publikacija. Adekvatna propaganda, još veće prisustvo u javnim glasilima, kao i drugi vidovi popularizacije i afirmacije knjige i Biblioteke takođe će značajno uticati na povećanje broja korisnika. Planirani upis u 2024. godini je do 3.000 članova. Povećanje broja posetilaca korisnika Biblioteke, povećanje broja upisanih korisnika svih kategorija, posebno učenika srednjih škola bit će jedan od imperativa. Planirane su akcije na povećanju broja upisanih korisnika: Kolektivni upisi; Prolećni popust; Sajamski popust; Porodični upisi; Akcija 65+; Akcija humanitarnog upisa – dobrovoljni davaoci krvi; nastavak saradnje sa organizacijama, školama.

Planira se nastavak pružanja postojećih onlajn usluga – Pitaj bibliotekara i preporuke za čitanje.

#### Aktivnosti

Reprezentativnim izložbama u 2024. godini bit će obilježeni značajni datumi i jubileji (160 godina od rođenja Branislava Nušića, 100 godina kako nas je napustio pjesnik Aleksa Šantić, 100 godina od smrti čuvenog Franca Kafke...);

Tokom februara biće organizovana radionica sa učenicima osmog razreda, gdje će učenici sami osmišljavati i praviti bukmarkere koji će kasnije biti na raspolaganju korisnicima Odeljenja;

Povodom Dana žena biće organizovana velika izložba *Književnice Novog Pazara;* Svijetski dan knjige (23. april) bit će obilježen rezultatima foto konkurska *Selfi iz biblioteke*. Čitalački klub će nastaviti sa radom i u ovoj godini. Sastanci će se odvijati jednom mjesečno gdje će se razgovarati o književnosti i o različitim temama koje mogu da se jave prilikom čitanja.

U okviru akcije osnaživanja biblioteka u Novom Pazaru, Narodna biblioteka "Dositej Obradović" će nastaviti sa akcijom tokom koje će u narednoj godini pokloniti nekoliko hiljada knjiga bibliotekama, ustanovama i organizacijama.

Mersiha Kardović, dipl. bibliotekar

### ODJELJENJE ZA RAD SA DJECOM

Biblioteka je mesto koje skladišti informacije i daje svakom građaninu jednak pristup istim. To je zajedničko mesto. Biblioteke su za slobodu, slobodu da se čita, slobodu ideja, slobodu komunikacije. One su za obrazovanje, zabavu, bezbedna mjesta i pristup informacijama. Biblioteke su nekada služile samo za razmenu knjiga po školskim programima, a danas su to mjesta koja animiraju djecu i popularišu knjigu, tako da je Dječje odjeljenje biblioteke posebna bibliotečka jedinica koja nudi potpuno inovativan program za djecu.

Fond kojim raspolaže Dječje odjeljenje je fond koji je podijeljen prema uzrastu djece iz vrtića, predškolske djece, do djece školskog uzrasta .Dječje odjeljenje biblioteke omogućava svojim najmlađim korisnicima da upoznaju knjigu, da se druže sa njom i da na njenim krilima urone u čarobni svijet mašte. Preko slikovnica, školske lektire, beletristike i referensne literature prilagođene dječjem uzrastu (enciklopedija, riječnika, leksikona, atlasa) djeca su u mogućnosti da bolje spoznaju svet oko sebe i prošire svoja znanja. Dostupne knjige su osmišljene tako da djeca imaju slobodan pristup i na taj način im je omogućeno da samostalno pristupe policama i biraju šta žele da čitaju. Plan i program je orijentisan na potrebe naših korisnika: djece, mladih čitalaca, ali i svih bez kojih ovaj posao ne bi bio potpun: roditelja, pisaca, kulturnih institucija.

Tokom 2024. godine planirane su sljedeće aktivnosti: popularizacija knjige i razvoj čitalačke kulture kroz različite planirane aktivnosti; obavljanje redovnih poslova registracije novih članova, usluga pozajmice materijala u COBBIS-u; elektronska obrada i nabavka knjiga; prezentacija i promocija rada Biblioteke, preporuka knjiga; vođenje statistike o broju registrovanih korisnika, njihovim posjetama i izdatim knjigama.

### Susreti djece i pjesnika – pisaca

Planiramo da u goste pozovemo jednog od dječjih pisaca, što bi obogatilo sadržaje predviđene za te događaje. Interaktivna radionica "I ja sam bibliotekar". Djeca, naši najvjerniji korisnici, dobiće priliku da se nađu u ulozi bibliotekara i upoznaju jedan deo posla kojim se bibliotekari bave, a to je direktna i neposredna komunikacija sa korisnicima u vidu razmene knjiga.

Obilježvanje značajnih datuma, važnih za knjigu i djecu. Praćenje značajnih datuma tokom godine i osmišljanje radionica u vezi sa istim. Kroz edukativno- kreativne radionice djeca upoznaju svijet oko nas i rado dolaze i učestvuju svaki put sa nesmanjenim zadovoljstvom. Ova dešavanja se realizuju tokom cijele godine.

- 21. februar Dan maternjeg jezika pozivamo profesore koji vode literarne sekcije bosanskog i srpskog jezika da im dodijelimo zahvalnice za saradnju i diplome djeci za uloženi trud i rad na polju sticanja znanja;
  - 2. april Dan dječje knjige –program "Djeca u svijetu knjige";
- 20. april Dan grada podijela nagrada za najvjernije korisnike, besplatno članstvo i poklon knjige;

8. septembar - Dan pismenosti - izraditi flajere za lingvističke nedoumice u srpskom jeziku;

Obilježavanje Dječje nedjelje - prva sedmica u oktobru;

Dan Sandžaka, 20. novembar - konkurs "Pjesma Sandžaku". Konkurs će biti za učenike petog i osmog razreda. Nagrade će biti dodijeljenje za prva tri mjesta. Nagrađeni učenici dobiće zahvalnice i poklon knjige.

Za 2024. planirana su i dva projekta koja se već održavaju u kontinuitetu tokom školske godine. Prvi projekat pod nazivom "Od čitanja se raste" namijenjen je djeci predškolskog uzrasta, koji realizujemo u saradnji sa predškolskim ustanovama, djeca dolaze sa svojim vaspitačicama, dobiju člansku kartu i nauče kako da posude knjigu. Aktivnosti kao što su čitanje priče, recitovanje ili neka druga aktivnost u zavisnosti od interesovanja mališana takođe su uključene u sadržaj ove radionice. Ovaj projekat kreće sa realizacijom u martu, završava se krajem mjeseca maja.

Drugi projekat pod nazivom "Volio bih da čitam" je za djecu prvog razreda, gdje svaka škola dobija svoje vrijeme, da svaki nastavnik organizuje svoje odjeljenje i pored besplatnih članskih kartica, dobija 45 minuta u edukativnim i kreativnim radionicama. Djeca uče kako da pozajmljuju, čuvaju i vraćaju knjige na lijep i zanimljiv način. U projekat su uključene i prigradske škole.

Realizacija ovog projekta počinje u septembru, tada će se deliti formulari za besplatan upis, a sa posjetama krećemo u oktobru. Podsticat ćemo njihovu želju za dolaskom u naše okruženje, a odgovorni bibliotekari, pomažući djetetu, njegovat će njegovu potrebu za čitanjem.

Zahvaljujući sredstvima Ministarstva kulture ove godine krećemo sa realizacijom plana Bibliobusa. Planiramo obići sve prigradske škole i vršiti pozajmicu knjiga korisnicima koji zbog udaljenosti nisu u mogućnosti posjetiti našu biblioteku. Raspored rada Bibliobusa vršiće se po tačno utvrđenom raspredu. Na zadovoljstvo svih, novopazarska biblioteka "Dositej Obradović" sada ima bibliobus koji će stići do pomenutih ljubitelja pisane reči. Planiramo da početkom godine aktivnosti bibliobusa izdvojimo kao posebnu jedinicu u okviru biblioteke i da njihov rad osamostalimo.

Zuhra Mustafić

## ZAVIČAJNO ODJELJENJE

Zavičajno odjeljenje Narodne biblioteke "Dositej Obradović" u Novom Pazaru će tokom 2023. godine izvoditi sljedeće aktivnosti:

Tokom cijele godine radiće se na digitalizaciji dijela zavičajnih pisaca, kao i svih novih izdanja biblioteke. Za ovu godinu planirano je digitalizovati sva izdanja biblioteke u prethodnoj godini uz saglasnost autora.

Tokom cijele godine planiraju se promocije dijela zavičajnih pisaca objavljenih u skorijem periodu od strane naše ustanove.

U 2023. godini Zavičajno odjeljenje će Ministarstvu kulture Republike Srbije aplicirati sa sljedećim projektima:

- Književna nagrada Ismet Rebronja;
- IX Književni susreti pisaca nacionalnih manjina u Republici Srbiji FEMILI.

U januaru će se štampati četiri neobjavljene drame velikog sandžačkog književnika Muhameda Abdagića, priređene od strane upošljenika našeg odjeljenja.

Tokom februara biće održana promocija izdanja Drame M. Abdagića.

Promocija knjige *Orijentalno blago u Srbiji* autora Mensura Zukorlića biće održana tokom marta mjeseca.

U toku aprila održat ćemo promociju knjige *Pragovi zavičaja* Fatime Međedović takođe u izdanju naše biblioteke.

Autor Sanjin Mašović će promovisati knjigu *Profil korisnika opojnih droga*.

Takmičenje recitatora "Zavičaj se čuva pjesmom" će se održati 21. marta povodom Svjetskog dana poezije. Na ovom takmičenju će učestvovati djeca osnovnih škola od prvog do osmog razreda. Pobjednici konkursa kao nagradu dobit će diplomu i knjigu, ali i steći pravo na besplatnu godišnju članarinu.

Povodom obilježavanja Dana grada - 20. aprila Zavičajno odjeljenje priredit će izložbu fotografija novopazarskih zaljubljenika u fotografiju i profesionalnih fotografa "Pazar u mom oku".

Krajem maja bit će dodjela Književne nagrade Ismet Rebronja, a nakon raspisanog konkursa za najbolju objavljenu knjigu poezije u zadnjih godinu dana na prostoru Republike Srbije, Crne Gore i Bosne i Hercegovine. Posle dodjele nagrade bit će štampana knjiga nagrađenog autora, ali će se i promovisati knjige još dva autora koji će ući u uži izbor od strane žirija.

U septembru će se objaviti zbornik radova "Priča iz mog zavičaja", kao i promocija knjige koja će sadržavati trideset najboljih literarnih radova sa konkursa iz predhodne godine.

Krajem oktobra će se održati deveti po redu Književni susreti nacionalnih manjina u Republici Srbiji FEMILI.

Početkom novembra će se održati Okrugli sto na temu "Oblici saradnje kulturnih isntitucija u gradu", tokom kojeg će doći do razmjene iskustava o dosadašnjem radu pomenutih institucija i daljim mogućnostima saradnje na nivou grada Novog Pazara.

Za 20. novembar, Dan Sandžaka održat ćemo promociju zbornika "Priča iz mog zavičaja"

Tokom decembra će biti realizovan deseti po redu literarni konkurs "Priča iz mog zavičaja", koji će biti raspisan tokom oktobra. Pravo učešća će imati svi građani Republike Srbije.

Tokom cijele godine će se vršiti prikupljanje zavičajne građe, kako iz privatnih tako i iz javnih fondova, iz neposrednih i posrednih kontakata sa privatnim licima, a radi prikupljanja građe koji nam mogu biti od koristi (stare knjige, fotografije, razglednice, rukopisi...).

Azra Biševac, dipl, bibliotekar

## NAUČNO ODJELJENJE SA PERIODIKOM I ČITAONICOM

Program rada Naučnog odjeljenja sa periodikom i čitaonicom se zasniva na zahtjevima kroz dve osnovne funkcije: obezbjeđivanje uslova za realizaciju programa i primjeni zakonom propisanih aktivnosti. Stručni rad se obavlja u skladu sa savremenim bibliotečkim standardima, zahtjevima informatičkog doba i potrebama korisnika. Naučno odjeljenje sa periodikom u 2024. godini planira da nastavi sa sledećim aktivnostima:

## Fond i obrada

- Prikupljanje, obrada, zaštita, smještaj i davanje na korišćenje periodičnih monografskih publikacija, neknjižne građe, elektronskih izvora;
- Rad na standardizaciji građe u uzajamnoj katalogizaciji;
- Analitička obradu izabranih priloga iz lokalnih publikacija;
- Uvođenje periodike u štampanu i elektronsku kartoteku;
- Ažuriranje podataka u normativnoj bazi podataka;
- Ažuriranje podataka za izradu statistike i izveštaja na mjesečnom i godišnjem nivou;
- Izrada Knjige inventara;

Uzimajući u obzir potrebe i zahtjeve korisnika, broj časopisa će se povećati

kupovinom i poklonom. Planirana nabavka poklonom iznosi 50, a kupovinom 3 časopisa.

### Rad sa korisnicima

- Neposredan rad sa korisnicima i istraživačima;
- Tematska pretraživanja na zahtjev korisnika i ustupanje bibliotečke građe na korišćenje;
- Obezbjeđivanje pristupa elektronskim bazama podataka (Cobiss, Scindeks, Kobson);
- Obuku korisnika za samostalno pretraživanje građe i mogućnost dobijanja ličnog naloga za pristup Kobson-u.

## Realizacija izložbi

Organizacija izložbi (predstavljanje časopisa, obilježavanje značajnih datuma, godišnjica); (21. februar - Dan maternjeg jezika; 21. mart - Dan poezije; 02. april - Svjetski dan dječje knjige; 23. april - Svjetski dan knjige i autorskih prava; 24. maj - Dan ćirilice; 08. septembar - Međunarodni dan pismenosti; Prva nedelja oktobra - Dječja nedjelja).

#### Saradnja sa bibliotekama i ustanovama

Nastavak saradnje sa srednjim školama; sa Državnim univerzitetom Novi Pazar.

Cilj saradnje jeste korak ka povećanju broja korisnika. Održavanje prezentacije "Kako pronaći informacije" jeste pripremanje korisnika da koriste fond periodike, elektronske izvore i digitalne baze na pravi način;

 Nastavak saradnje sa drugim bibliotekama kroz uslugu međubibliotečke pozajmice – pretraživanje i priprema građe za međubibliotečku pozajmicu.

## Stručno usavršavanje

- Učešće bibliotekara na akreditovanim seminarima;
- Izrada stručnih radova kao rezultat istraživačkog rada.

## Projektna djelatnost

• Učešće zaposlenih na konkursima za projekte koje finansira i sufinansira Miinistarstvo kulture Republike Srbije.

Osnovni cilj je povećanje broja korisnika i da sve informacije budu dostupne krajnjem korisniku.

## Naučno odjeljenje sa čitaonicom u 2024. godini planira:

- Nabavku stručnih knjiga: kupovinom, otkupom Ministarstva kulture Republike Srbije i poklonom od institucija i pojedinaca;
- Obradu, zaštitu, smještaj i davanje na korišćenje monografskih i serijskih publikacija;
- Vođenje dokumentacije i statistike o bibliotečko-informacionoj građi i izrada izvještaja;
- Saradnja i pružanje usluga studentima i drugim korisnicima;
- Pružanje pomoći pri korišćenju e-kataloga i pretraživanju građe za izradu seminarskih, diplomskih i stručnih radova;
- Održavanje književnih večeri, stručnih skupova i seminara.

U okviru svog djelovanja Naučno odjeljenje će u skladu sa podnijetim i eventualno odobrenim projektom od starne Ministrastva kulture Republike Srbije organizovati međunarodnu konferenciju na temu *Digitalizacija u bibliotekama*.

Valerija Stefanović, dipl. bibliotekar savetnik

# ODJELJENJE ZA INFORMATIČKE POSLOVE I DIGITALIZACIJU

Odjeljenje za informatičke poslove i digitalizaciju obavlja održavanje informacionog sistema potrebnog za normalno funkcionisanje bibliotečko-informacione djelatnosti Biblioteke kao ustanove kulture u skladu sa savremenim standardima.

Odjeljenje za IT poslove i digitalizaciju će nastaviti sa sljedećim aktivnostima:

- Svakodnevna IT podrška radnicima Biblioteke radi što boljeg funkcionisanja bibliotečko-informatičke djelatnosti; podrška ostalim odjeljenjima Biblioteke u realizaciji manifestacija, promocija, izložbi, seminara i konkursa;
- Svakodnevna izrada članskih kartica za korisnike biblioteke;
- Svakodnevno ažuriranje sajta Bilioteke;
- Projekat digitalizacije i pristup digitalizovanim monografskim publikacijama i periodici
  Zavičajnog odjeljenja preko posebnog poddomena Digitalna biblioteka
  (www.digitalna.biblioteka-np.org.rs) svim korisnicima interneta nastavit će
  dosadašnjim tokom u skladu sa zakonskom regulativom o autorskim pravima;
- Postavljanje digitalizovanih monografija i časopisa preko platforme ResCarta na sopstvenom serveru Biblioteke čime će se u potpunosti ispuniti svi standardi digitalizacije knjižne, ali i neknižnje građe;
- Video i fotografski zapisivanje svih događaja i svječanosti vezanih za rad Biblioteke;
- Montaža, obrada i skladištenje snimljenih video i foto zapisa;
- Dizajn i priprema raznih tematskih izložbi;
- Prelom, dizajn i priprema publikacija za štampu u izdanju Biblioteke;
- Najave i obaveštavanje članova i građana o aktivnostima biblioteke putem internet prezentacije, Viber grupe i HOLA interaktivnih displeja u biblioteci i u gradu.
- Godišnje planiranje nabavke, odlasci u nabavku IT opreme, kao i pribavljanje ponuda potrebnih za pomenute nabavke.

Edin Nikšić, programer-inženjer

U Novom Pazaru, 18.1.2024. godine Direktor Narodne biblioteke

"Dositej Obradović" Novi Pazar

Elijas Rebronja

Broj: 51

Datum: 19.01.2024. god.

Novi Pazar

Na osnovu člana 58. i 60. Statuta Narodne biblioteke "Dositej Obradović" Novi Pazar, člana 15-18. Poslovnika o radu Upravnog odbora Biblioteke, Upravni odbor je na sednici održanoj dana 19.01.2024. godine, razmatrao drugu tačku dnevnog reda i u vezi sa istom doneo

## **ODLUKU**

Članovi Upravnog odbora su jednoglasno i bez primedbi doneli odluku kojom se usvaja predloženi Plan i program rada Narodne biblioteke ,, Dositej Obradović" Novi Pazar za 2024. godinu.

## Obrazloženje

Upravni odbor Narodne biblioteke "Dositej Obardović" Novi Pazar, je na sednici održanoj dana 19.01.2024. godine, doneo odluku kojom se usvaja predloženi Plan i program rada Narodne biblioteke "Dositej Obradović" Novi Pazar za 2024. godinu. Planom i programom je obuhvaćen planirani rad i aktivnosti svih odeljenja Biblioteke u toku 2024. godine.

Na osnovu svega napred navedenog doneta je odluka kao u dispozitivu.

PREDSEDNIK braupravnog odbora Biscyac

Haris Imamović

Народна библиотека "Деситеј Обрадовић"

Narodna biblioteka "Dositej Obradovića"

73 /

Бр./Вг. — 2024.

Нови Пазар / Novi Pazar

Na osnovu člana 32. stav 1. tačka 20. Zakona o lokalnoj samoupravi ("Službeni glasnik RS", broj 129/07, 83/14-dr. zakon, 101/16-dr. zakon i 47/18), člana 20. Statuta grada Novog Pazara ("Službeni list grada Novog Pazara", broj 6/19) i tačke 3. Odluke o raspuštanju Skupštine grada Novog Pazara i obrazovanju Privremenog organa grada Novog Pazara ("Službeni glasnik RS", br. 94/2023), Privremeni organ grada Novog Pazara, na sednici održanoj 26. januara 2024. godine, donosi

# ODLUKU O DAVANJU SAGLASNOSTI NA PLAN I PROGRAM RADA NARODNE BIBLIOTEKE "DOSITEJ OBRADOVIĆ" NOVI PAZAR ZA 2024. GODINU

## Član 1.

Daje se saglasnost na Plan i program rada Narodne biblioteke "Dositej Obradović" Novi Pazar za 2024. godinu, koji je usvojen na sednici Upravnog odbora 19. januara 2024. godine, u obliku kakav je dat u materijalu.

## Član 2.

Odluku objaviti u "Službenom listu grada Novog Pazara".

# PRIVREMENI ORGAN GRADA NOVOG PAZARA

Broj: 022-9/24

U Novom Pazaru, 26. januar 2024. godine

